

Sussegwentement, it-tielet aggravju, li permezz tiegħu l-appellanti tikkontesta l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni żbaljati tal-Artikolu 31(2) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005⁽⁴⁾ u tal-Linji Gwida relatati, tal-prinċipju ta' *ne bis in idem*, tal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif ukoll l-insuffiċjenza u n-natura kontradittorja tal-motivazzjoni.

- B. Fir-rigward tal-parti tas-sentenza appellata li tirrigwarda r-raba' u l-hames motiv tar-rikors dwar il-korrezzjoni li għet imposta fil-qasam tal-miżura 125 tal-Programm ta' Żvilupp Rurali, qiegħdin jiġu invokati żewġ aggravji. L-ewwel wieħed (ir-raba' aggravju) huwa bbażat fuq l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni żbaljati tal-Artikolu 71(2) u (3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005⁽⁵⁾, u fuq il-motivazzjoni insuffiċjenti u żbaljata fis-sentenza appellata, filwaqt li permezz tat-tieni wieħed (il-hames aggravju), qiegħed jiġi sostnut li s-sentenza appellata wettqet interpretazzjoni u applikazzjoni żbaljati tal-Artikolu 31(4) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005, kif ukoll tagħti motivazzjoni insuffiċjenti u żbaljata.
- C. Fl-ahħar nett, fir-rigward tal-parti tas-sentenza appellata li tiċhad is-sitt u s-seba' motiv tar-rikors dwar il-korrezzjoni imposta fil-qasam tal-miżura 121 tal-Programm ta' Żvilupp Rurali, permezz tas-sitt aggravju qiegħed jiġi sostnut, fiż-żewġ partijiet tiegħu, li twettqu interpretazzjoni u applikazzjoni żbaljati tal-Artikolu 73 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 817/2004⁽⁶⁾, motivazzjoni insuffiċjenti u żnaturament tal-provi.

⁽¹⁾ ĠU 2016, L 75, p. 16, rettifika fil-ĠU 2016, L 95, p. 20.

⁽²⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 44, p. 243.

⁽³⁾ ĠU 2009, L 30, p. 16, rettifika fil-ĠU 2010, L 43, p. 7.

⁽⁴⁾ ĠU 2005, L 209, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU 2010, L 286M, p. 26, rettifika fil-ĠU 2012, L 206, p. 23.

⁽⁶⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 46, p. 87.

Appell ipprezentat fit-18 ta' Diċembru 2018 minn Terna SpA mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (Il-Hames Awla) fit-18 ta' Ottubru 2018 fil-Kawża T-387/16, Terna vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-812/18 P)

(2019/C 72/14)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Appellanti: Terna SpA (rappreżentanti: F. Covone, A. Police, L. Di Via, D. Carria, F. Degni, avukati)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

L-appellanti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħgħobha:

- tannulla u/jew tirriforma s-sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea, Il-Hames Awla, tat-18 ta' Ottubru 2018, mogħtija fil-Kawża T-387/16 u, konsegwentement, prinċipalment, tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea, Ref. Nru ENER/SRD.3/JCM/clD (2016)2952913 tat-23 ta' Mejju 2016, li sempliċement tikkonferma l-miżura preċedenti Move.srd.3.dir(2015)2669621 tas-6 ta' Lulju 2015, kif ukoll il-miżura tal-Kummissjoni Ewropea, Ref. Nru SRD.3/JCM/cl/D(2016)4477388 tal-14 ta' Ġunju 2016, li permezz tagħha nħarġet id-Debit Note Nru 3241608548 li tordna l-ħlas ta' EUR 494 871,39 sat-28 ta' Lulju 2016, konsegwentement tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea, Ref. Nru Move.srd.3.dir(2015)2669621 tas-6 ta' Lulju 2015, fil-partijiet fejn hija teskludi ir-rimbors tal-ispejjeż sostnuti minn Tema fir-rigward tal-proġetti Nru 2009-E255/09-ENER/09-TEN-E-S 12.564583 u Nru 2007-E221/07/2007-TREN/07TEN-E-S 07.91403, u tistabbilixxi l-obbligu ta' ħlas lura tal-ammonti rrikonoxxuti fir-rigward tal-imsemmija proġetti, kif indikat fit-tabella annessa mal-miżura appellata;

— sussidjarjament, tannulla d-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea, Ref. Nru ENER/SRD.3/JCM/cLD (2016)2952913 tat-23 ta' Mejju 2016 flimkien mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea Ref. Nru Move.srd.3.dir(2015)2669621 tas-6 ta' Lulju 2015, fil-partijiet fejn ma tnaqqasx ir-rimbors għall-ispejjeż sostnuti minn Tema fir-rigward tal-proġetti Nru 2009-E255/09-ENER/09-TEN-E-S 12.564583 u Nru 2007-E221/07/2007-TREN/07TEN-E-S 07.91403 sal-estent li jikkorrispondi biss għall-profitti magħmula minn CESI S.p.A. Bi kwalunkwe ordni konsegwenzjali dwar l-ispejjeż.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-ewwel aggravvju: żball fis-sentenza appellata fil-parti fejn hija eskudiet l-eżistenza ta' żball fil-klassifikazzjoni tar-relazzjoni bejn kompiti u ftehimiet qafas stipulati bejn Terna u CESI. – Applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 14 u tal-Artikolu 37 tad-Direttiva 2004/17/KE ⁽¹⁾ fil-qasam tas-subappaltar ta' provvisti. – Difett fl-istrutturja u nuqqas ta' motivazzjoni tal-provvediment appellat. – Applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu III.7(1), (4) u (6) tal-Anness III tad-Deciżjoni D/207630 tal-2008 u applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 111.3.7(1), (4) u (6) tal-Anness III tad-Deciżjoni D17181 tal-2010, minhabba tnaqqis indebitu tar-rimbors għall-proġetti minhabba allegat nuqqas ta' applikazzjoni formali korretta min-naħa ta' Terna tal-proċedura tal-appalti. – Difett fl-istrutturja u nuqqas ta' motivazzjoni.

It-tieni aggravvju: żball fis-sentenza appellata fil-parti fejn hija ma rrikonoxxietx l-eżistenza tas-suppożizzjonijiet tekniċi li jippermettu l-ghoti ta' kuntratti lil operatur partikolari mingħajr pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għal offerti. – Applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 40(3)(c) tad-Direttiva 2004/17/KE.

It-tielet aggravvju: żball fis-sentenza appellata fil-parti fejn hija teskludi l-ksur tal-prinċipju ta' aspettattivi leġittimi. – Applikazzjoni żbaljata tad-Direttiva 2004/17 ICE u ksur tal-prinċipju ta' aspettattivi leġittimi ta' Terna billi eskudiet l-ammissibbiltà tat-talbiet ta' rimbors relatati ma' kuntratti inklużi fil-ftehim qafas minkejja l-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea tal-avviż tal-ghoti ta' kuntratt u l-irrelevanza ta' xi wħud mill-ammonti għall-finijiet tal-proċeduri Ewropej.

Ir-raba' aggravvju: żball fis-sentenza appellata minhabba ksur tal-prinċipju ta' raġonevolezza u proporzjonalità bhala effett tad-deciżjoni li teskludi integralment it-talbiet ta' rimbors minflok ma tagħmel tnaqqis proporzjonali.

⁽¹⁾ Direttiva 2004/17/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li tikkordina l-proċeduri ta' akkwisti ta' entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi ta' l-ilma, l-enerġija, t-trasport u postali (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 6, Vol. 7, p. 19).